

“活”之奇 The Miracle of Living

(耶 10:10, 彼前 2:4-5, 罗 12:1, 约 4:14)

Jer 10:10, 1 Pet 2:4-5, Rom 12:1, John 4:14

华欣牧师 Pastor Hua

1 活神 Living God — 我们的倚靠 Our Strength

“惟耶和華是真神，是活神，是永遠的王。”（耶利米書 10:10）

But the LORD is the true God; he is the living God and the everlasting King. (Jer 10:10)

2 活石 Living Stones — 我们的功能 Our Function

“主乃活石，固然是被人所弃的，却是被神所拣选、所宝贵的。你们来到主面前，也就像活石，被建造成为灵宫，作圣洁的祭司，藉著耶稣基督奉献神所悦纳的灵祭。”（彼得前书 2:4-5）

As you come to him, a living stone rejected by men but in the sight of God chosen and precious, You yourselves like living stones are being built up as a spiritual house, to be a holy priesthood, to offer spiritual sacrifices acceptable to God through Jesus Christ. (1Pet2:4-5)

3 活祭 Living Sacrifices — 我们的心志 Our Dedications

所以弟兄们，我以神的慈悲劝你们，将身体献上，当作活祭，是圣洁的，是神所喜悦的；你们如此事奉乃是理所当然的。（罗 12:1）

I appeal to you therefore, brothers, by the mercies of God, to present your bodies as a living sacrifice, holy and acceptable to God, which is your spiritual worship. (Rom 12:1)

4 活水 Living Water — 我们的使命 Our Mission

耶稣说，“人若喝我所赐的水就永远不渴。我所赐的水要在他里头成为泉源，直涌到永生。”（约翰福音 4:14）

Whoever drinks of the water that I will give him will never be thirsty again. The water that I will give him will become in him a spring of water welling up to eternal life. (John 4:14)

总结 Summary

今日的新堂是个奇迹，这奇迹来自，活神、活石、活祭和活水。永生的神在我们中间，我们还要经历他更多的恩典。哈利路亚，赞美奇妙大能的神，愿他在教会中得荣耀！

The Miracle of New Building is from living God, living stones, living sacrifices and living water. We'll experience the grace of the living God again and again. Hallelujah, praise the Lord. May He be glorified in his church!